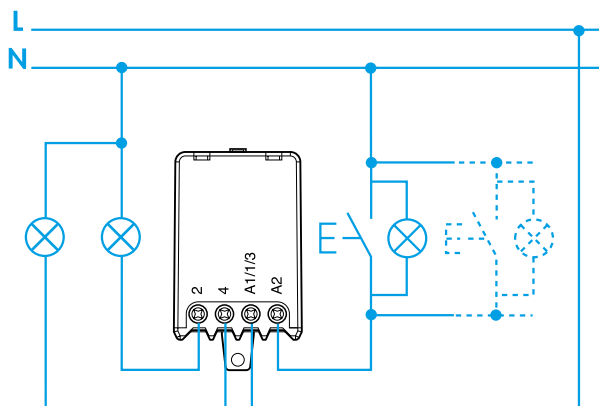


- IT** RELÈ AD IMPULSI 10 A
- GB** STEP RELAY 10 A
- FR** TELERUPTEUR 10 A
- DE** STROMSTOSS-SCHALTER 10 A
- NL** IMPULSRELAIS 10 A
- ES** RELE DE IMPULSOS 10 A
- PT** RELÉ DE IMPULSO 10 A
- HU** LÉPTETŐ (IMPULZUS) RELÉ 10 A
- CZ** SPÍNAČ IMPULSN OVLÁDANÝ KOMPAKTNÍ, 10 A
- RO** RELEE PAS CU PAS ELECTROMECHANICE 10 A

	U _N 110 V AC (50/60 Hz)		U _N 230 V AC (50/60 Hz)	
	U _{min} - U _{max} 0.8-1.1 U _N (50 Hz) 0.85-1.1 U _N (60 Hz)			
	1 NO (SPST-NO) (27.01) 2 NO (DPST-NO) (27.05 / 27.06)			
	10 A 110 V AC		10 A 230 V AC	
	AC1 AC15	1100 VA 250 VA	AC1 AC15	2300 VA 500 VA
	 CFL	- 180 W 100 W	 CFL - LED (230 V)	1000 W 360 W 200 W
	(-40...+40)°C			
	4 (1mA)			
IP20				

IT Tipo GB Type FR Types DE Typ NL Type ES Tipos PT Tipo HU Típus CZ Typ RO Tipul	N° di impulsi Number of steps Nb. opérations Schaltvarianten Schakelposities N° impulsos N° de impulsos Kapcs. lépések száma Počet krok Numărul pașilor	Sequenze Sequences Sequences Schaltfolge Schakelprogramma Secuencias Sequências Kapcsolási sorrend Postup krok Secvențele			
		1	2	3	4
27.01	2				
27.05	4				
27.06	3				



(IT) IMPORTANTE PER L'INSTALLAZIONE

In caso di utilizzo con pulsanti luminosi (fino a 24 pulsanti luminosi da max 1 mA 230 V AC) è necessario il montaggio del modulo tipo 027.00.

(GB) IMPORTANT

Where the relay is to be used with illuminated push-buttons (Maximum of 24, each 1 mA max. at 230 V AC), the special module (part number: 027.00) must be fitted.

(FR) IMPORTANT POUR L'INSTALLATION

En cas d'utilisation de poussoirs lumineux (jusqu'à 24 boutons poussoirs lumineux max de 1 mA 230 V AC) il est nécessaire de monter un module type 027.00.

(DE) ANMERKUNG bei Betrieb mit Leuchttastern:

Bei Betrieb mit max. 24 Leuchttastern (1 mA / 230 V) ist das Modul 027.00 erforderlich.

(NL) OPMERKING

Bij aansturing met maximaal 24 verlichte drukknoppen (1 mA / 230 V) is de moduul 027.00 vereist.

(ES) IMPORTANTE PARA LA INSTALACION

En caso de utilizar pulsadores luminosos (hasta 24 pulsadores luminosos de máximo 1 mA 230 V AC) es necesario el montaje del módulo tipo 027.00.

(PT) IMPORTANTE PARA A INSTALAÇÃO

Em caso de aplicação com botões pulsadores luminosos (até 24 pulsadores com máx 1 mA 230 V AC) é necessário acoplar ao relé o módulo tipo 027.00.

(HU) TUDNIVALÓK világító (glimm) nyomógombokkal történő üzemeltetéshez.

Legfeljebb 24 világító (glimm) nyomógomb (1 mA / 230 V) működtetéséhez egy 027.00 típusú kondenzátor szükséges.

(CZ) POZOR pro ovládání prosvtlenými tlačítky.

Modul 027.00 je zapotřebí pro ovládání pomocí až 24 prosvtlenými tlačítky (max. 1 mA / 230 V). Modul se umís uje přímo na spínači.

(RO) IMPORTANT

Când comanda releului se realizează de la butoane de impuls iluminate (în număr de maxim 24, având fiecare maxim 1 mA la 230 V C.A.) trebuie utilizat și modulul special 027.00.

